

12.046

**StGB und MStG.
Änderung des Sanktionenrechts
CP et CPM.
Réforme du droit des sanctions**

Schlussabstimmung – Vote final

Botschaft des Bundesrates 04.04.12 (BBl 2012 4721)
Message du Conseil fédéral 04.04.12 (FF 2012 4385)

Nationalrat/Conseil national 24.09.13 (Erstrat – Premier Conseil)
Nationalrat/Conseil national 25.09.13 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 18.06.14 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 24.09.14 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 26.11.14 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 04.03.15 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 03.06.15 (Differenzen – Divergences)
Einigungskonferenz/Conférence de conciliation 04.06.15
Nationalrat/Conseil national 08.06.15 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 10.06.15 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Schweizerisches Strafgesetzbuch und Militärstrafgesetz
(Änderungen des Sanktionenrechts)
Code pénal et Code pénal militaire (Réforme du droit
des sanctions)**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 12.046/12 193)

Für Annahme des Entwurfes ... 142 Stimmen

Dagegen ... 50 Stimmen

(1 Enthaltung)

12.101

**Konsolidierungs- und
Aufgabenüberprüfungspaket.
Bundesgesetz
Programme de consolidation
et de réexamen des tâches.
Loi fédérale**

Schlussabstimmung – Vote final

Nationalrat/Conseil national 13.06.13 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 10.09.13 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 02.12.13 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 06.05.15 (Fortsetzung – Suite)
Nationalrat/Conseil national 06.05.15 (Fortsetzung – Suite)
Ständerat/Conseil des Etats 02.06.15 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 11.06.15 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 15.06.15 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 16.06.15 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)

**Bundesgesetz über das Konsolidierungs- und Aufga-
benüberprüfungspaket 2014
Loi fédérale sur le programme de consolidation et de
réexamen des tâches 2014**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 12.101/12 194)

Für Annahme des Entwurfes ... 136 Stimmen

Dagegen ... 57 Stimmen

(1 Enthaltung)

12.427

**Parlamentarische Initiative Fraktion
der Schweizerischen Volkspartei.
Legislaturplanungsbericht
Initiative parlementaire groupe
de l'Union démocratique du Centre.
Rapport sur le programme
de la législature**

Schlussabstimmung – Vote final

Bericht SPK-NR 12.08.14 (BBl 2014 6461)
Rapport CIP-CN 12.08.14 (FF 2014 6227)

Stellungnahme des Bundesrates 27.08.14 (BBl 2014 6481)
Avis du Conseil fédéral 27.08.14 (FF 2014 6249)

Nationalrat/Conseil national 11.09.14 (Ordnungsantrag – Motion d'ordre)
Nationalrat/Conseil national 10.12.14 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 09.03.15 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 04.06.15 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 11.06.15 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 15.06.15 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)

12.432

**Parlamentarische Initiative
CVP/EVP-Fraktion.
Regierungs- statt Legislaturprogramm
Initiative parlementaire
groupe PDC/PEV.
Programme de gouvernement
au lieu du programme de la législature**

Schlussabstimmung – Vote final

Bericht SPK-NR 12.08.14 (BBl 2014 6461)
Rapport CIP-CN 12.08.14 (FF 2014 6227)

Stellungnahme des Bundesrates 27.08.14 (BBl 2014 6481)
Avis du Conseil fédéral 27.08.14 (FF 2014 6249)

Nationalrat/Conseil national 11.09.14 (Ordnungsantrag – Motion d'ordre)
Nationalrat/Conseil national 10.12.14 (Erstrat – Premier Conseil)
Ständerat/Conseil des Etats 09.03.15 (Zweitrat – Deuxième Conseil)
Nationalrat/Conseil national 04.06.15 (Differenzen – Divergences)
Ständerat/Conseil des Etats 11.06.15 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 15.06.15 (Differenzen – Divergences)
Nationalrat/Conseil national 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)
Ständerat/Conseil des Etats 19.06.15 (Schlussabstimmung – Vote final)

**1. Bundesgesetz über die Bundesversammlung (Verfah-
ren der Legislaturplanung)
1. Loi sur l'Assemblée fédérale (Procédure applicable au
programme de la législature)**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 12.427/12 195)

Für Annahme des Entwurfes ... 92 Stimmen

Dagegen ... 96 Stimmen

(6 Enthaltungen)

**2. Geschäftsreglement des Nationalrates (Verfahren der
Legislaturplanung)
2. Règlement du Conseil national (Procédure applicable
au programme de la législature)**

Abstimmung – Vote

(namentlich – nominatif; Beilage – Annexe 12.427/12 196)

Für Annahme des Entwurfes ... 97 Stimmen

Dagegen ... 94 Stimmen

(4 Enthaltungen)